



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අප යෙමුරයන් අල්‍යුතුන්මට පූර්වබවෙන් හෝ නොබවුන් හෝ යාගැලීමට පූර්වබවුන් වෙන්හැඳු හෝ දැක්වෙන් කරන ඇයකුට පොලිසියේ ඉත්තපැන්ටර් ජනරූතුන් සිංහ හැටියකට හ්‍රාන්දීන්ට ගෙදෙනවා, ඇතු. යම් හෝ බඩුවන් යමෙන් වෙන තුවේ සෑම පූර්වබවුන් හෙවත් මිරුවට පැමිනිලියන්ට ගෙදෙනවා, ඇතු. පැලෙනිය සිරකාරසිය අල්‍යුමට තුළි සිරගෙවුවල ඉත්තපැන්ටර් ජනරූතුන් ගෙයෙහි ඉල්පාතුතුයි.

තුම්‍රවාණියෙයි පිශ්චතියේ අල්ලතා තිරුත්තිමයකීන කණුපිශ්චතියෙයි පෙර් අර්ථිකිර ගවුරුක්‍රුම පොලිස් තුළ්ස් පෙක්ස් ජොන්ටින් සිපාරිසින් පෙරිල් රැන්කොට් සිටෙක්කුම්. තිරුත්තිමයකීන වෙත්තිරුත්පාලරුක්‍රු විරෝධමාය ව්‍යක්තුවක්පාඩුම්. තප්පිප්පොන මතියත්කාරරායා පිශ්චත්තාවක්තු වෙළුමති මතියකිෂ් තුළ්ස් පෙක්ස් ජොන්ටින් කෙටුවපාඩුම් කෙටුවපාඩුම් කෙටුවපාඩුම් කෙටුවපාඩුම්.

WANTED BY THE POLICE.

THE two under-mentioned persons are charged with causing hurt with a knife at Kalugalamulla on December 15, 1897. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 30,472 for their arrest :—

(1) Ismail Lebbe Marikar Mammala Marikar ; is a Moor ; religion, Mohammedan ; occupation, cooly ; age, 21 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, fair ; nose, ordinary ; mouth, small ; lips, thin ; teeth, even ; eyes, ordinary, round ; head, shaved, wears a handkerchief on head ; birthplace and general residence, Kalugalamulla in Gangaboda patty, Matara ; haunts Badulla, Sillawala, and Buttala ; is unmarried ; uncles, Ahamadu Lebbe Omala Marikar and Sultan Marikar ; mother, Mutumma Nachchia, all of Kalugalamulla ; is well known to Yakuru Lebbe, Amusa Lebbe, and to the Police Officer of Owitigamuwa.

(2) Ismail Lebbe Marikar-Mohammadu ; is a Moor ; religion, Mohammedan ; occupation, cooly ; age, 17 years ; height, about 4 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, fair ; nose, short ; lips, thick ; teeth, even, smooth ; eyes, light, round ; head, shaved ; wears a handkerchief on head ; birthplace and general residence, Kalugalamulla in Gangaboda patty, Matara ; haunts Kirinda in Matara District ; is unmarried ; uncle, Ahamadu Lebbe Omala Marikar ; mother, Mutumma Nachchia ; is well known to Yakuru Lebbe, Amusa Lebbe Marikar, and to the Police Officer of Owitigamuwa.

The two under-mentioned persons are charged with rape at Wariyapola estate on February 6, 1898. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 13,259 for their arrest :—

(1) Pambayan ; is a Tamil of the Pallan caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 23 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, ordinary ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, regular, small ; eyes, brown, round ; hair, tied in a kudumbi and a portion shaved ; wears moustaches only ; usually wears rings on toes and bangles and rings on fingers ; birthplace, Karangalkudiyawé, India ; general residence, Wariyapola estate ; haunts Pussellawa and Rattota ; is married ; wife, named Periya Amma, lives at Wariyapola estate ; sister, Wellachi ; uncle, Tanni Kodi, both of Wariyapola estate ; is well known to B. W. Abbas, conductor, and Samayan Kangany, both of Wariyapola estate.

(2) Mukkan ; is a Tamil of the Pallan caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, about 25 years ; height,

about 5 ft. ; make, stout ; complexion, brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set, two of the front teeth are larger than the others ; eyes, brown, round ; hair, shaved, black, long, tied in a kudumbi ; wears moustaches only ; belly big ; has long toes, and finger of one of the hands is cut, and a piece from the first joint is missing ; birthplace, Madras, India ; general residence, Wariyapola estate, Kiula, Hulu-ganga, and Madulkele ; haunts Kiula and Hulu-ganga ; is unmarried ; mother, Mariyai ; brother, Muttu Sami, both of Wariyapola estate ; is well known to B. N. Abbas, conductor, Samayan Kangany, and Kandasamy of Wariyapola estate, and Mudalihamy Arachchi of Wariyapola.

Patcha ; charged with theft at Ormidale estate, Maskeliya, on March 14, 1898 ; is a Tamil of the Vellala caste ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, 25 years ; height, 4 ft. 7 in. ; make, stout ; complexion, fair ; eyes, nose, and mouth, ordinary ; teeth, regular ; hair, black, tied in a kudumbi ; wears moustaches only ; has a burnt mark on forehead and vaccine marks on arms ; birthplace, Varupatti Poodoocotta, India ; general residence, Ormidale estate, Maskeliya ; haunts Scarborough and Deeside Upcot ; is unmarried ; is well known to Veerappan Kanakapulle, teamaker, and to all the coolies of Ormidale estate. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 25,284 for his arrest.

Barong Sinho ; charged with voluntarily causing grievous hurt with a knife at Dikwella, Badulla, on April 12, 1898 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 22 years ; make, ordinary ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; two of the front teeth are projecting ; eyes, black, round ; hair, black, tied in a knot ; has slight moustaches ; birthplace, near Ambatale bridge in Mulleriyawa, Hewagam korale ; general residences, Hendala, Mulleriyawa, Dikwella, and Badulla ; haunts Mulleriyawa in Hewagam korale ; is well known to Mr. P. B. Stork, Government Surveyor of Dikwella, and to several boutique-keepers at Dikwella bazaar. The Police Magistrate of Badulla has issued warrant No. 18,994 for his arrest.

STOLEN.

ON January 26, 1898, from Paragammane cocoanut estate at Yakwila in Meda patty korale, Kurunegala District : a brown bull branded "W. B. G." "10" on back, and flowers on hind legs ; hoofs of the hind legs are wasted ; nostrils, big ; age, about 5 years. Owner, K. B. Girihagama.

On March 20, 1898, from a compound at Nunavil : a black bull branded X on one of the cheeks, Y on one of the sides, Z on one of the hind legs, and M on posteriors. Owner, Ramalingan Sinnappu.

On March 30, 1898, from the lines at Binoya estate, Watawala : 1 pair of gold kadukkan, 1 silver chain, $\frac{1}{4}$ bushel rice, and Rs. 60 in cash. Owner, Periya Wiya-wari Kangany.

On April 10, 1898, from the stable of the Hon. Mr. W. W. Mitchell at Galle road, Bambalapitiya : 1 white jacket, 1 red cumberband marked "G. E. S. Dix"; 1 piece of rickshaw oilcloth, 2 new rickshaw lamps. Owner, G. E. S. Dix.

On April 10, 1898, from the stable of the Hon. Mr. W. W. Mitchell at Galle road, Bambalapitiya : 6 white vanity cloths, two of which marked "S. S.", 2 white coats, 3 white banians, 3 earthen tills contains about 10 or 12 rupees in small silver. Owner, Pitche, horsekeeper.

On April 10, 1898, from a carriage stall at Jail road : a black and white wirey bull branded L. O. Q. on left side and also some marks below the hip; has white spot or kinda on forehead; age, 3 years 4 months; horns, pointed, 6 in. in length; tail, long. Owner, E. Ferdinands.

On April 12, 1898, from a boutique at Bankshall street : 5 Singapore silk cambayas, 1 silk woollen coat, 3 Batticaloa cambayas, 6 Batticaloa sarongs, and 3 bushels camphor. Owner, N. L. Silva.

On April 13, 1898, from a house at 1st Division, Maradana : 1 silver bracelet, some small brooches, and Rs. 29 in cash. Owner, Mr. E. H. Prins.

On April 14, 1898, from the back premises of a house at Smallpass : 1 large copper caldron, 1 copper chattie, 1 large copper chattie (thatchy), 1 large brass pot, 1 wooden box contains 1 kiyalie cloth, 1 red striped salay cloth, and Rs. 5 in cash. Owner, P. Canagasaki.

On April 14, 1898 : a hull tree 30 ft. in length, and 2 planks 12 ft. in length. Owner, William Fernando.

LOST.

On April 6, 1898, from the owner's possession at Welikada : a gold necklace with a locket marked "S. W. B. P." Owner, Bastian Perera.

FOUND

On March 23, 1898, on the cart road to Battalgala estate at Dikoya, near the old Battalgala store : a safety pin brooch set with sapphire and 12 pearls. Owner can apply to the District Inspector of Police, Hatton, giving a correct description of the brooch.

MISSING

SINCE March 10, 1898, from Peradeniya road, Kandy : Batugodagedara Kalua ; is a Sinhalese of the Pannaya caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 13 years ; height, about 3 ft. 6 in. ; is well built ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; two of the front teeth are projecting ; eyes, black, large ; hair, black, cut short ; has a scar on right leg under the kneecap, and both the ears turned outside ; birthplace and general residence, Attaragama in Harispattu ; haunts Kandy, Matale, and Pallegama ; father, Batugodagedara Ukkua ; mother, Somandu ; is well known to Thomis Appu and Nonnohamy, both of Kandy.

Since April 5, 1898 : Muniyandi ; is a Tamil of the Kollan caste ; occupation, cooly ; age, about 18 years ; height, about 5 ft. ; is well built ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes black, oval ; hair, black, cut short ; has a scar on left elbow, a big scar on right leg, and a burnt mark on cheek ; birthplace and general residence, Ellagolla estate, Kandy ; haunts Hopewell estate ; is unmarried ; is well known to Mr. Malville Robertson and Andiyappen Kangany, both of Ellagolla estate.

Mayon Nona from Goviravilla estate : is a Malay ; religion, Mohammedan ; age, 26 years ; height, about 5 ft. ;

make, slender ; complexion, dark brown ; nose, small, pointed ; mouth, small ; teeth, regular ; eyes, dark brown, oval ; hair, long, tied in a knot ; birthplace, Matale ; general residence, Goveravilla ; haunts Lanka estate, Matale, and Kandy ; is married ; has two children, they are at present living at Templestove with her sister-in-law ; mother, Packearma ; husband, B. A. Nalawangsa ; uncle, Jumanson Ousman ; brother, T. Y. Amit ; is well known to Assen Nalawangsa of Hatton, Police Constable No. 856 Samsudeen J. Ousman, conductor, Lanka estate, and to all the coolies of Goveravilla estate.

NOTICE.

KOHILA ARAMBE KORNELIS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,507 of March 1, 1898, is no longer wanted.

Arumakankane Arana alias Arnolis, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,463 of March 12, 1897, has been arrested.

Uggalagedara Tinna, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,518 of April 6, 1898, has been arrested.

ඡොලිසියට තිබුකරණ අය.

අප්‍රේල් 1897 කුදා දෙසැම්බර් මස 15 වෙති දින මෙහි පෙනෙනු ලබනු ලැබුවෙන් සියලුම පිනිසියන් ඇත්තා යිනි. දෙසැම්බර් මෙන්ද වෙත්තුව මෙහුන් ඇල්වා සියලුම පිනිසිය පිවිකර ඇතුළු.

(1) සම, ඉස්මාල්ලුලෙවිකීමිරිස්කාර් මම්මලුමරිස්කාර් ; මරක්කළ මිනිහේසිය ; ආගම, මහම්මන් ආගම ; රසකාව, කුලිකාරයා ; වශය, අවුරුදු 21යි ; උප, අඩි 5ක් පමණ ඇත ; පාරිඛ, කෙවිවුය ; පාහා, සාමාන්‍යයා ; හෘත, පුණුවිසි ; කොළු, සිනිසි ; ද්‍රුෂ්‍ය, පෙළට ඇත ; ඇස්, සාමාන්‍යයා, වටකරුයි ; එත්වා, පියාලාය, ලේඛපුවන් බිඳියි ; උපන් ගම සය තීඩි, සෙකුරියා පැදිඟ්‍යම සායා, මාතර හැඳුවා වැඩියෙන් පැවත්තුවේ සාම්ලුල්ලේ ; නොයෙකුම්පිට කුවෙස්තැනි, බුදුල්ලේ සිල්වල යහ මුහුලේල්ස්ය ; අව්වාගකයා ; මාමාවරු, අඩි මදලුම්කී මම්මලුමරිස්කාර් යුතුයි ; මට්, මුන්ඩම්කාරාවියා ; (සියල්ලම පදින්ම කළුයලුල්ලේ) යාකුරුලෝචිකෙවන්, අව්‍යාමැලෝචිකෙවන්, මොහුව හොඳුව මොහුව දුනුම් ඇත.

(2) සම, ඉස්මායෙල්ලෙවිකී මරිස්කාර් මොහුව මද ; මරක්කළ මිනිහේසිය ; ආගම, මහම්මන් ආගම ; රසකාව, කුලිකාරයා ; වශය, අවුරුදු 17යි ; උප, අඩි 4ක්න් ඇල්ලු ස්ක්‍රී පමණ ඇත ; පාරිඛ, කෙවිවුය ; පාව, උප්පූස්කාපිය ; හෘත, පාන් පුද්ගලිකාරයා ; ඇස්, එලිගැඹුකා ; ව්‍යු ඔරුයි ; එත්වා, පියාලාය, ලේඛපුවන් බිඳි ; උපන් ගම සය බෙශෙයෙන් පැදිඟ්‍යම සායා, මාතර හැඳුවා වැඩියෙන් පැවත්තුවේ නිඛෙන කුවුලුල්ලේදේ ; නොයෙන්තිව ගුවෙනෙනුවේ නිඛෙන කුවුලුල්ලේදේ ; මාතර දීජ්නිස්කාරුවේ නිඛෙන කිරීත දේය ; අව්වාගකයා ; මාමා, අඩි මදලුම්කී මම්මලුමරිස්කාර් ; මට්, මුන්ඩම්කාරාවියා ; යාකුරුලෝචිකෙවන්, අව්‍යාමැලෝචිකෙවන්, මොහුව මොහුව දුනුම් ඇත.

අප්‍රේල් 1898 කුදා පෙබරවාරි මස 6 වෙති දින මෙහි පෙනෙනු යුතු දෙනු සඳහා සැදැක්ෂකරන දෙන්නා, මරියෙලුවන්යේදී සියිස්කළු සියලුම දෙන්නා පිනිසියන් පිරින්මේ. මාතර හෘත පොලිස් හැඳුකාරුවෙන් එම්පි අඩික 13,259 දරන වෙත්තුව මොහුව මොහුව ඇල්වා සියලුම පිනිසිය පිවිකර ඇත.

(1) සම, පම්බිසිය ; පැල්ලුස්කුලයේ දෙන්ලෙන්ද ඇගම, ශින්දු ; රසකාව, කුලිකාරයා ; වශය, අවුරුදු 23යි පමණ ඇත ; උප, අඩි 1ශ්‍රුන් පමණ සය සියලුම සියලුම සායා සාමාන්‍යයා ; පාව, කාලුලුලුයි ; හෘත, සායා, පුණුවිසි ; ඇස්, පුම්බුපාවිසි, වටකරුයි ; ඉස්මායෙල්ලෙවිකීමිරිස්කාර්, සියලුම සායා සාමාන්‍යයා ; ඇස්, මුවුයිලුල්ල පමණක් ඇත.

குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், தமிழன், வேளாளன், இந்தசமயி, தொளில்கூலி, வயசு-உடு, உயரம்-அடி சு அங்குலம் எ, கொழுத்த தேகம், நேர்த்தியான நிறம், கண் முக்கு வாயுஞ்சாதாரனமானவைகள், ஒழுங்கான பற்கள், குடும்பியாய்க் கட்டப்பட்ட கறப்பு மயிர், மீண்டுமாத்திரமுன்டு, நெற்றியில் சூட்டடையாளமுன்டு, கைகளில் பாற்குத்தடையாளமுன்டு, பிறந்தடிடம்-வறுபற்றி பூரோற்ற இந்தியா, பொதவாய்த்தங்கும் டம்சுர்மிடேல் எஸ்றதற் மஸ்கேவியா, ஊசுசுமிடங்கான்ஸ்கார்ப்பரேஷும் ஷஷ்டிஅப்பிழுற்றும், சடங்குமுடியாதவன், வீரப்பன் கணக்கப்பின்னைக்கும் தேயிலை பதன்படுத்தகிறவனுக்கும் ஓர்மிடேல் எஸ்றதற்றிலிருக்கும் எல்லாக் கூலியாட்களுக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும். இவளைப் பிடிக்க தொப்பித்தோட்டத்திலிருக்கும் பொன்ஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்திலக்கம் உடிடுசூ.

பாறங்கின்னோ, காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, வதுளை முக்கவையில் ஒரு கத்தியால் வேணுமென்று காயப்படுத்தினான்க் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கொய்கம் சாதி, புத் சமயி, தொளில்கூலி, வயசு-ஏறக்குறைய உட, சாதாரனமான தேகம், கருமையான கபில நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்சாதாரனமானவைகள், முற்பற்களில் இரண்டு வெளியே நீண்டிருக்கிறது, வட்டமான கறப்புக் கண்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கறப்பு மயிர், மீண்டும்போ வளர்ந்து வருகிறது, பிறந்தடிடம்-மூலியாவு கீவாகம்கோரனையில் அம்பற்கிள என்னும் பாலத்தக்குக்கிட்ட, பொதுவாய்த்தக்குமிடம்-கந்தாளாய் மூலிலீயா டிவைலையும் வதுளையும், ஊசாமிடங்கள்-கீவாங் கோறனையில் மூல்லெளியாவா என்னுமிடத்தில், அரசாட்சியாரின் நிலாளவக்காரன் மிஸ்ரா பி. வி. ஸ்ரேக்குக்குக்கும் டிக்கல்ல பசாநில் இருக்கும் அனேக கடைக்காரருக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும். இவளைப்பிடிக்க வதுளையிலிருக்கும் பொன்ஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந் திலக்கம் தாக்ககூ.

திருடப்பட்டது.

காஷ்சு ம் வூஸ் தூந் ட, குருங்கால் குறிச்சியில் மதப்பற்றுக்கோறனையில் யக்கவில்லா என்னுமிடத்தில் பறக்குமன தேங்காய்த்தோட்டத்திலிருந்து: W. B. G. என்ற குறியும், முதகில் 10 என்ற குறியும் பின் எங்காலில் பூக்களுமான குறிகள் உள்ள கபிலநிறக் காளை க, பின்னங்கால் குளம்பு தேய்ந்திருக்கின்றது, பெரிய மூக்குத்துவாரம், வயசு-ஏறக்குறைய டி. சொந்தக்காரன், கெ. பி. கிறக்கம்.

காஷ்சு ம் ஆண்டு பங்குனிமூ உடங் ட, நனுவிலில் ஒரு வளவிலிருந்து : கன்னத்தில் X என்ற குறியும், பக்கத்தில் தாஎன்ற குறியும், பின்னங்காலில் பு என்ற குறியும், பின்பக்கத்தில் குறிகளுமுன்டு. சொந்தக்காரன், இராமலிங்கன் சின்னப்பு.

காஷ்சு ம் வூஸ் பங்குனிமூ கூ ந் ட, வற்றவலயில் பினாயோ எஸ்றதற் என்னுமிடத்தில் லயினிலிருந்து : பொன் குடுக்கன் சோடு க, வெள்ளிக்கங்கிலை க, காப்பு சல் அரிசியும் காசில் ரூபாய் கூ. சொந்தக்காரன், பெரியவியாவரி கங்காணி.

காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, பம்பலப்பிற்றியாவில் காலிரூட்டில் கணம்பொருந்திய டவினியு. டவினியு மிச்சல் அவர்கள் லாயத்திலிருந்து : வெள்ளை மார்புச்சட்டை க, G. E. S. Dix என்று அடையாளம் பண்ணைன் சிகப்பு (cumberband) அரைப்பட்டி க, றிக் சோ எண்ணெய்ச்சிலை தண்டு க, புதிய றிக்சோ லாம் புகள் ட. சொந்தக்காரன், ஜி. ச. என். டிக்ஸ்.

காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, பம்பலப்பிற்றியாவில் காலி ரூட்டில் கணம்பொருந்திய டவினியு. டவினியு மிச்சல் அவர்களுடைய காலிரூட்டிலிருந்து : வெள்ளை வேட்டி க, அதில் இரண்டு ஜி. என்று அடையாளம்பண்ணப்பட்டது, வெள்ளைக் கோட்டு, வெள்ளை பெளியன் கூ, சிறு வெள்ளைக்காசில் கூ அல்லது கூ.

பாய் அடங்கிய மன்னுற் செய்யப்பட்ட சல்லிமுடித்துகள் கூ. சொந்தக்காரன், பிச்ச, குதிரைக்காரன்.

காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, ஜெயில்ரேட்டில் கரத்தைவிடும் லயத்திலிருந்து : இடதுபக்கத்தில் லி. லி. லி. என்ற குறியும் மூட்டுக்குக்கீல் சில அடையாளங்களுமுன்டு, நெற்றியில் வெள்ளைப்பொட்டு அல்லது Handie உண்டு, வயசு-வருஷம் கூ மாதம் கூ, கூரான கொம்புகள், கூ அங்குல நீளமுள்ளது, சீன்டவால். சொந்தக்காரன், இ. வேர்மினன்ஸ்.

காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, வங்கோள் ஸ்டிரீத்தில் ஒரு கடையிலிருந்து : சிங்கப்பூர் பட்டுக்கம்பாயம் டி, பட்டு ஓலன்கோட்டு, மட்டக்களப்பு கம்பாயம் கூ, ஆறு மட்டக்களப்பு கம்பாயமும் மூன்றுபுசல் கற்பூரமும். சொந்தக்காரன், என். எல். சில்வா.

காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, மருதானை முதல்டிவிசனில் ஒரு கடையிலிருந்து : வெள்ளி வளசில்கூ, சில சிறிய புறாச்சகளும், காசில் ரூபாய் உகூ. சொந்தக்காரன், மிஸ்ரா ச. எச். பிறினஸ்.

காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, ஸ்மோல் பாசில் லீட்டின் பிற்பக்கத்திலிருந்து : பெரிய செம்புக் “க்டாரம் க,” செம்புச்சட்டி க, பெரிய செம்புச்சட்டி க (தாச்சி), பெரிய பித்தனைப்பாளை க, ஒரு (Kiyalie) கையலிசீலை அடங்கிய மரப்பெட்டி க, சிவத்தவரிகளிலிருந்த சிலை க, காசில் ரூபாய் டி. சொந்தக்காரன், பி, கணக்கைப்

காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, முப்பது அடி நீளமுள்ள (hull) கல்மரம் க, கூ அடி நீளமுள்ள பலகைகள் ட. சொந்தக்காரன், வில்லையம் வேர்முன்டு.

இளந்துபோனது.

காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, வெல்லிக்கடையில் சொந்தக்காரன்வசமிருந்து : S. W. B. P. என்ற அடையாளம்பண்ணின் ஒருபக்கங்களைப் பொன் குழுத்துமனிக்கோர்வை க. சொந்தக்காரன், வள்ளினுப்பேரோரா.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

காஷ்சு ம் வூஸ் பங்குனிமூ உடங் ட, பற்றகல் ஸ்ரேஹக்குசிட்ட ட்க்கோயாவில் பற்றகல் எஸ்றதற்றுக்கு கரத்தைபோக்குவரவுபண்ணும் ரூட்டில் கூ மூத்தகளும் மரகதமும்பதித்தக்கேவறிப்பின் புறாச்க. சொந்தக்காரன், புருச்சின் மூழுவிப்பற்றையுங்காட்டி தெப்பித்தோட்டத்தில் பொன்சு டிஸ்திறிக் இன்ஸ்பெக்டரிடுக்கேட்கவும்.

காணுமற்போனவர்கள்.

காஷ்சு ம் வூஸ் பங்குனிமூ கூ ந் ட, திகதிதொடுத்துக்கண்டி பேரடேனியா டேட்டில் பத்துகொட்டகெதரகாலு, சிங்களவன், பன்னயசாதி, புத் த சமயி, தொழில்கூலி, வயசு-ஏறக்குறைய கூ, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி கூ அங்குலம் கூ, நேர்த்தியான தேகம், கருமையான கபி ல நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்சாதாரனமானவைகள், நேர்த்தியான பற்கள், இரண்டு முன்னுக்குறைக்கிறது, பெரிய கறுத்தக்கண்கள், கட்க்கீட்யாப் பெட்டப்பட்ட கறப்பு மயிர், வறது மூளங்காலுக்குள் கீல் ஒரு தழும் புண்டு, இரண்டுசெவிகளும் வெளிப்பக்கமாப் பிரும்புக்கிறது, பிறந்தடிடமும் பொதுதிருப்பிடமும் கறில்லை, அத்தகாமாம் என்னுமிடத்தில், ஊசாமிடங்கள்-கண்டியும் மாத்தனையும் பலசமவும், தகப்பன்-பற்றுகொட்டகெதரகாலு, தாய்-சோமனுத, கண்டியிலிருக்கும் தொமில்துப்புவுக்கும் நொனேகாயிக்கு ம் இவளை நன்றாய்த் தெரியும்.

காஷ்சு ம் வூஸ் சித்திரைமூ கூ ந் ட, திகதி தொடுத்து, முனியாண்டி, தமிழன், கொல்லன் சாதி, தொழில்கூ, வயசு-ஏறக்குறைய கூ, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி கூ, நேர்த்தியான தேகம், கருமையான கபில நிறம், மூக்கும் வாயுஞ்சாதாரனமானவைகள், நேர்த்தியான பற்கள், இரண்டு முன்னுக்குறைக்கிறது, பெரிய கறுத்தக்கண்கள், கட்க்கீட்யாப் பெட்டப்பட்ட கறப்பு மயிர், வறது மூளங்காலுக்குள் கீல் ஒரு தழும் புண்டு, இரண்டுசெவிகளும் வெளிப்பக்கமாப் பிரும்புக்கிறது, பிறந்தடிடமும் பொதுதிருப்பிடமும் கறில்லை, அத்தகாமாம் என்னுமிடத்தில், ஊசாமிடங்கள்-கண்டியும் மாத்தனையும் பலசமவும், தகப்பன்-பற்றுகொட்டகெதரகாலு, தாய்-சோமனுத, கண்டியிலிருக்கும் தொமில்துப்புவுக்கும் நொனேகாயிக்கு ம் இவளை நன்றாய்த் தெரியும்.

சிலும் வாயுஞ்சாதாரனானவைகள், நேர்த்தியான பற்கள், மூட்டைவடிவான கறுப்புக் கண்கள், கட்டையாய் வெட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், இடது முளங்கையில் ஒரு தழும்புண்டு, வலதுகாலில் ஒரு பெரிய தழும்புண்டு கண்ணத்தில் ஒரு சூட்டையாளமுழுண்டு, பிறந்த இடமும் பொதுஇருப்பிடமும் - எல்லகொல எஸ்றெற், கண்டி, ஊசாடுமிடங்கள் - கோப்பெல் எஸ்றெற், சடங்குமுடியாதவன், எல்லகல எஸ்றெற்றிலிருக்கும் மிஸ்றர் மல்வில் ஜூபேட்சனுக்கும், ஆண்டியப்பன் கங்காளிக்கும் இவளை நன்றாய்த் தெரியும்.

மாயோன்னோனு, கிறவல எஸ்றெற்றிலிருந்து, மலாய், சோனக்வேதக்காரி, வயசு-உசு, உயரம்-எறக்குறைய அடி நீ, மெலிட்த தேகம், கருமையான கவிலெறம், கூரான சிறியழுக்கு, சிறிய வாய், ஒழுங்கான பற்கள், மூட்டைவடிவான கறுப்புக்கபிலக் கண்கள், கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்ட நீண்டமயிர், பிறந்தஇடம்-மாத்தனை, பொதுவாய்த்தங்குமிடம் - கொவறவில்லா, ஊசாடுமிடங்கள்-லங்கா எஸ்றெற் மாத்தனை கண்டி, சடங்குமுடித்தவன், இரண்டுபிள்ளைகளுண்டு, இப்போ அவள் மச்சாள்காரியுடன் தெம்பிளைக்ரேவில் சீனிக்கிரூர்கள்,

தாய்-பக்கீர்மா, புருஷன்-பி. எ. நலவாங்சா, மாமன்சுமாறன் ஓஸ்மான், சகோதரன்-நி. வை. அமிற், தொப் பித்தோட்டத்திலிருக்கும் அசன் நலவாங்சாவுக்கும் பொலிஸ் கொஸ்தாப்பஸ் நொம்பர் 856 ம் சம்சதீனுக்கு ம் லங்கா எஸ்றெற்றில் கண்டாக்காயிருக்கும் ஜெ. ஒஸ்மானுக்கும் கவறவில்லா எஸ்றெற்றிலிருக்கும் எல்லாக்கூவியாட்களுக்கும் இவளை நன்றாய்த்தெரியும்.

அறிவித்தல்.

கோகில்லா அறம்ப கொர்வீலிஸ், காக்கா ம் ஹூப் பங்குனிமீ கடுளை ம் இலக்கப்பத்திரிகையிற் பிரசித்தம் பண்ணப்பட்ட இவளை இனித்தெள்வையில்லை.

அருமகங்கானி அறன்னு அல்லது அங்஗ேலிஸ், கறுகள் ம் ஹூப் பங்குனிமீ கூட ந் திகதியைக்கொண்ட கதங்கள் ம் இலக்கப்பத்திரிகையில் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

உகலகெதர நின்னு, காக்கா ம் ஹூப் சித்திரைமீ சுங் திகதியைக்கொண்ட கடுகா ம் இலக்கப்பத்திரிகையிற் பிரசித்தம்பண்ணப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,

for J. D. MASON,
Acting Inspector-General of Police

Police Office,
Colombo, April 21, 1898.